



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

30. oktober 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 26. oktober 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 26. oktober 2001, svarede mindskelsen af omfanget af **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 1 mio. euro til et salg af guldmønter foretaget af en national centralbank i Eurosystemet.

I samme uge reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrullet passivpost 7, 8 og 9) med 0,6 mia. euro til 257,5 mia. euro, hvilket skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,2 mia. euro til 28,4 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med 4,8 mia. euro til 315,2 mia. euro. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 18,2 mia. euro til 53,3 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) forblev praktisk taget uændret og udgjorde 199,3 mia. euro. Onsdag den 24. oktober 2001 udløb en **primær markedsoperation** på 60,5 mia. euro, og en ny på 61 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 25. oktober 2001 udløb en **langfristet markedsoperation** på 20 mia. euro, og en ny på 20 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 0,1 mia. euro (sammenlignet med 0,6 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde praktisk taget nul (sammenlignet med 0,1 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 13,9 mia. euro til 129,6 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 26. oktober 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 26. oktober 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 26. oktober 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.234	-1	1 Seddelomløb	315.159	-4.825
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.490	-353	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	129.591	-13.853
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	233.465	668	2.2 indlånsfacilitet	29	-97
	264.955	315	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.503	-644	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	12	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.582	43	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	5.680	168
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
	5.582	43			
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	143.000	490	5.1 offentlig forvaltning og service	53.328	18.232
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	-3	5.2 andre forpligtelser	5.502	-15
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		58.830	18.217
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.642	147
5.5 marginal udlånsfacilitet	72	-560	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.475	31
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	34	-9	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	203.107	-82	8.1 indlån og andre forpligtelser	19.623	231
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	418	-412	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.371	248		19.623	231
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.171	5	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.889	0
9 Andre aktiver	87.654	85	10 Andre forpligtelser	73.839	-462
			11 Revalueringskonti	124.991	0
			12 Kapital og reserver	60.452	0
Aktiver i alt	809.996	-443	Passiver i alt	809.996	-443

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.